1906-12-14

AFSENDER
Eduard Schulte jr.

MODTAGER
Anne Marie Carl-Nielsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

TRANSSKRIPTION

På papir fra Eduard Schultes kunsthandel

Maskinskrevet

Egenhændigt underskrevet

Indføjet med blyant ved tallene foroven:

Gips II

Kuh K.. K..

Indføjet forneden under Eduard Schultes underskrift:

Hamburg möchte ja nochmehr kaufen, wenn Sie im Preise entgegenkommen.

Ergebenst zeichnend

To bilag. Det ene med forskellige regnestykker.

Det andet bilag er fra

Berliner Speditions- und Lagerhaus-Actien-Gesellschaft

(vorm: BARTZ & CO)

Spezial-Abteilung für Kunst- und Möbeltransporte

Nr. 112 b Potsdamer Strasse – BERLIN W 35 – Potsdamer Strasse Nr. 112 b

Den håndskrevne tekst:

Frau

Annemarie Carl-Nielsen,

Wir expedirten im Auftrage der Kunsthandlung Ed. Schulte per Frachtgut an Ihre werte Adresse

Die Fracht, sowie die Zoll- und Expeditionsspesen im Betrage von Mk 206,90 laut umstehender Specifikation haben wir der Sendung nachgenommen.

Hochachtungsvoll

Stempel og to utydelige underskrifter

Oversættelse:

Vi har på vegne af kunsthandleren Ed. Schulte afsendt følgende fragt til Deres ærede adresse

Fragtomkostningerne samt told- og ekspeditionsomkostninger på 206,90 mark i henhold til vedlagte specifikation har vi medregnet i forsendelsen.

Med venlig hilsen

Stempel og to utydelige underskrifter